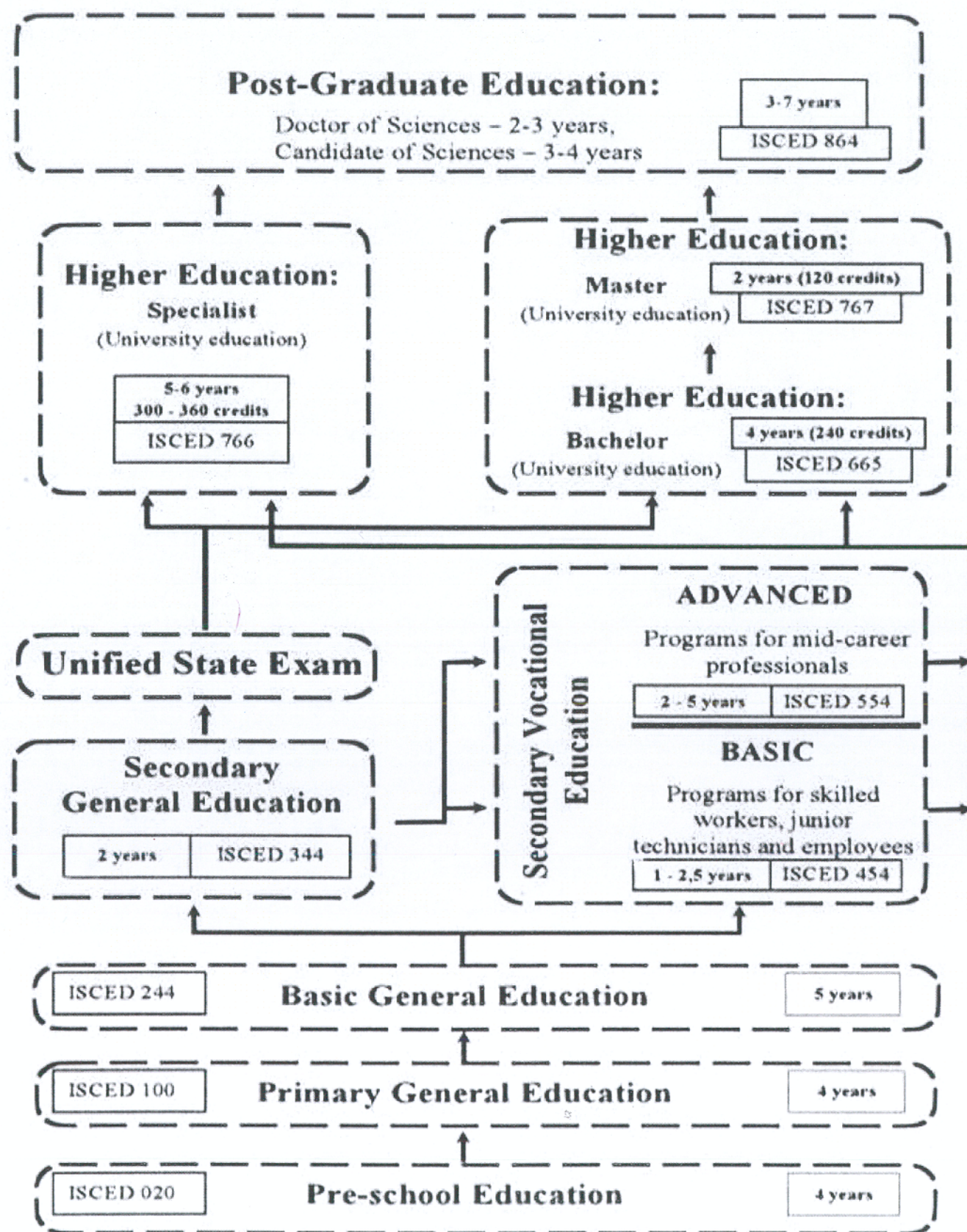


Diagram of Russian education system



DIPLOMA SUPPLEMENT

Приложение к диплому европейского образца

1. ИНФОРМАЦИЯ О ЛИЧНОСТИ ОБЛАДАТЕЛЯ ДИПЛОМА / INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION

| | | | |
|-------------------------------|--------|---|--------|
| Фамилия / Family name(s) | XXXXXX | Дата рождения (день / месяц / год) / Date of birth (day / month / year) | XXXXXX |
| Имя, отчество / Given name(s) | XXXXXX | Регистрационный номер диплома / Diploma Registration Number | XXXXXX |

2. ИНФОРМАЦИЯ О ПОЛУЧЕННОЙ КВАЛИФИКАЦИИ / INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Наименование квалификации / Name of qualification and title conferred: XXXXXX / XXXXXX

Основное направление / специальность / Main field(s) of study for the qualification: XXXXXX / XXXXXX

Наименование и статус образовательного учреждения, проводившего обучение и присвоившего квалификацию / Name and status of training and awarding institution: Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего профессионального образования "Волгоградский государственный университет" / Federal State Autonomous Educational Institution of Higher Professional Education "Volgograd State University"

Лицензия на осуществление образовательной деятельности № 1951: серия 90Л01 № 0008984. Выдана бессрочно Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки 20.02.2016. / License Certificate Reg. No. 1951 of Series 90Л01 No. 0008984, perpetual, dated February 20, 2016 is issued by the Federal Service for Control in Education and Science. / Свидетельство о государственной аккредитации № 0154: серия ВВ № 000156. Выдано на срок до 15 декабря 2014 года. / Accreditation Certificate Reg.No.0154 of Series ВВ No. 000156 is issued up to December 15, 2014. / Свидетельство о государственной аккредитации № 1328: серия ВВ № 001344. Выдано на срок до 15 декабря 2014 года. / Accreditation Certificate Reg.No.1328 of Series ВВ No. 001344 is issued up to December 15, 2014. / Свидетельство о государственной аккредитации № 0394: серия 90А01 № 0000397. Выдано на срок до 15 декабря 2014 года. / Accreditation Certificate Reg.No.0394 of Series 90А01 No. 0000397 is issued up to December 15, 2014. / Свидетельство о государственной аккредитации № 1151: серия 90А01 № 0001228. Выдано на срок до 22 декабря 2020 года. / Accreditation Certificate Reg.No.1151 of Series 90А01 No. 0001228 is issued up to December 22, 2020. Свидетельство о государственной аккредитации № 3643: серия 90А01 № 0003863. Выдано на срок до 23 июля 2027 года. / Accreditation Certificate Reg.No.3643 of Series 90А01 No. 0003863 is issued up to July 23, 2027. /

Язык(и) обучения и сдачи экзаменов / Language(s) of instruction / examination: русский / Russian

3. ИНФОРМАЦИЯ ОБ УРОВНЕ КВАЛИФИКАЦИИ / INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Уровень квалификации / Level of qualification: Специалист / Specialist. В соответствии с Международной стандартной классификацией образования (МСКО-2011) квалификация относится к уровню 7 МСКО «магистр или эквивалентная степень» (код программы по МСКО – 766) / According to the International Standard Classification of Education (ISCED-2011) the qualification applies to ISCED level 7 "master or equivalent" (ISCED programme code – 766).

Нормативная продолжительность программы / Official length of programme: 5 лет / 7800 часов / 300-360 ECTS / 5 years / 7800 academic hours / 300-360 ECTS

Вступительные требования / Access requirement(s): Среднее общее образование (код программы по МСКО – 344) или его эквивалент + результаты Единого государственного экзамена + вступительные испытания / Secondary general education (ISCED programme code - 344) or its equivalent + Unified State Exam results competition + University entrance examinations results competition.

4. ИНФОРМАЦИЯ О СОДЕРЖАНИИ ОБУЧЕНИЯ И ДОСТИГНУТЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ / INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTS GAINED

Форма обучения / Mode of study: очная / full-time

Требования образовательной программы / Programme Requirements: Занятия по очной форме обучения проводятся под руководством преподавателя и сопровождаются постоянным личным общением между студентами и преподавателем, что составляет 70 % учебного времени; остальные 30 % учебной нагрузки посвящены самостоятельной работе студента. Обучение организовано в виде лекций, семинаров, коллоквиумов и т.д. / The classes of full-time studies are held under the supervision of a teacher and accompanied by constant personal communication between students and a teacher. This component takes about 70% of training time; the remaining 30% of the academic load is dedicated to individual study. The study is organized in lectures, seminars, colloquiums, and etc.

Система оценивания / Grading scheme and grade distribution guidance: В Российской Федерации учебная нагрузка измеряется в академических часах. 1 академический час равен 45 минутам. Учебная нагрузка в академических часах соотносится с Европейской системой перевода и накопления кредитов (ECTS) согласно Рекомендациям Минобрнауки РФ N 14-52-988ин/13 от 28.11.2002. 1 зачетная единица равна 27 астрономическим или 36 академическим часам. 1 неделя обучения в очной форме равна 54 академическим часам или 1,5 ECTS. В нижеследующей таблице приведено соответствие системы оценивания в Волгоградском государственном университете со шкалой ECTS. Диплом о присвоении квалификации выдается при наличии положительных оценок по каждой дисциплине и успешном прохождении государственной итоговой аттестации. / In the Russian Federation, the study workload is evaluated in academic hours ("академические часы"). One academic hour (AH) is 45 minutes. The Russian workload in AH is compatible with the European Credit Transfer System (ECTS). (Recommendations of Ministry of Education and Science of Russian Federation N 14-52-988ин/13 from 28/11/2002). One ECTS equals 27 astronomical or 36 academic hours. One week of full-time study in Russia is 54 AH or 1.5 ECTS credit. The following table shows the correspondence of a grading system of Volgograd State University with the ECTS scale. The diploma on awarding the qualification is given at presence of positive grade for each discipline and successful passage of the Final State Qualifying Examination.

| Grades at Volgograd State University | Grade (interpretation) | Grade (ECTS) |
|--------------------------------------|--|------------------------------|
| 91-100 | 5 ("excellent" / "отлично") | A ("excellent") |
| 71-90 | 4 ("good" / "хорошо") | B ("very good"), C ("good") |
| 60-70 | 3 ("satisfactory" / "удовлетворительно") | D ("average"), E ("poor") |
| 0-59 | 2 ("failed" / "неудовлетворительно") | FX ("failure"), F("failure") |
| or | | |
| 60-100 | "passed" / "зачтено" | |
| 0-59 | "not passed" / "не зачтено" | |

Общая оценка полученной квалификации / Overall classification of the qualification: Диплом с отличием / Diploma with honours

5. ИНФОРМАЦИЯ О ФУНКЦИОНАЛЬНОМ НАЗНАЧЕНИИ КВАЛИФИКАЦИИ / INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

Доступ к образованию более высокого уровня / Access to further study: Настоящий диплом (степень специалиста) дает право его обладателю поступать на программы аспирантуры. Согласно МСКО-2011 диплом соответствует требованиям для поступления на уровень МСКО 8 "докторантура или ее эквивалент". / This Diploma (Specialist degree) entitles their holders to be admitted to PhD programs. According to the ISCED-2011 it qualifies for admission to the ISCED Level 8 "Doctoral or equivalent".

Профессиональный статус / Professional status: Диплом бакалавра, магистра и специалиста дает право занимать должности, требующие высшего образования, с учетом полученной квалификации. / The Bachelor's, Master's and Specialist's degree diploma entitles to occupy positions that require higher education, taking into account the received qualifications.

6. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ / ADDITIONAL INFORMATION

Дополнительная информация / Additional information: Не предусмотрена / Not applicable

Дополнительные информационные источники / Further information sources: С более подробной информацией можно ознакомиться на сайте ВолГУ / For further information, please, refer to the University website: <https://volsu.ru>

